

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Корея о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Корея в области развития, финансирования, проектирования, строительства, эксплуатации и технического обслуживания Балхашской тепловой электрической станции от 25 августа 2011 года"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 6 июня 2013 года № 576

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан «О ратификации Протокола между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Корея о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Корея в области развития, финансирования, проектирования, строительства, эксплуатации и технического обслуживания Балхашской тепловой электрической станции от 25 августа 2011 года».

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан                       С. Ахметов*

ПРОЕКТ

 **ЗАКОН**
**РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН О ратификации Протокола между Правительством Республики**
**Казахстан и Правительством Республики Корея о внесении**
**изменений в Соглашение между Правительством Республики**
**Казахстан и Правительством Республики Корея в области развития,**
**финансирования, проектирования, строительства, эксплуатации и**
**технического обслуживания Балхашской тепловой электрической**
**станции от 25 августа 2011 года**

      Ратифицировать Протокол между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Корея о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Корея в области развития, финансирования, проектирования, строительства, эксплуатации и технического обслуживания Балхашской тепловой электрической станции от 25 августа 2011 года, совершенный в Астане 4 декабря 2012 года.

*Президент*

*Республики Казахстан*

 **ПРОТОКОЛ**
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**
**Республики Корея о внесении изменений в Соглашение**
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**
**Республики Корея в области развития, финансирования,**
**Проектирования, строительства, эксплуатации и технического**
**обслуживания Балхашской тепловой электрической станции**
**от 25 августа 2011 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Корея (далее именуемые Сторонами),

      руководствуясь статьей 10 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Корея в области развития, финансирования, проектирования, строительства, эксплуатации и технического обслуживания Балхашской тепловой электрической станции от 25 августа 2011 года (далее - Соглашение),

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Внести в Соглашение следующие изменения:

      1. Преамбулу Соглашения изложить в следующей редакции:

      «Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Корея (далее именуемые Сторонами),

      выражая заинтересованность в реализации проекта «Балхашская тепловая электрическая станция» (далее - Проект) на основе принципов равенства и взаимной выгоды,

      принимая во внимание договоры, подлежащие заключению в связи с реализацией Проекта - договор на проектирование, закупку и строительство электрической станции, договор на эксплуатацию и техническое обслуживание электрической станции, договор поставки топлива, долгосрочный договор об оказании услуги по поддержанию готовности электрической мощности генерирующих установок, вновь вводимых в эксплуатацию (далее - Проектные соглашения),

      подчеркивая, что настоящее Соглашение будет способствовать развитию сотрудничества между Сторонами в целях успешной реализации Проекта и необходимо для реализации, финансирования, проектирования, строительства, эксплуатации и технического обслуживания Проекта,

      признавая, что Проект будет проектироваться, строиться, реализовываться и финансироваться для обеспечения надежного электроснабжения, а также учитывая необходимость создания благоприятных условий для инвестиций в Республике Казахстан, согласились о нижеследующем:».

      2. Статью 2 Соглашения изложить в следующей редакции:

                             «Статья 2

      В целях реализации Проекта Правительство Республики Казахстан определит организацию, которая будет приобретать у Проектной Компании услугу по поддержанию готовности электрической мощности генерирующих установок, вновь вводимых в эксплуатацию, в соответствии с долгосрочным договором, отвечающим условиям проектного финансирования с ограниченным правом регресса, по цене, в объеме и сроки, определенные Правительством Республики Казахстан.».

      3. Часть третью статьи 8 Соглашения изложить в следующей редакции:

      «Положения настоящей статьи применяются исключительно в отношении доходов и операций по реализации работ (услуг) в рамках Проекта, осуществляемых Проектной Компанией и подрядной организацией, принимающей участие в реализации Проекта, и действуют с даты подписания кредитного договора до окончательной даты, определенной в долгосрочном договоре об оказании услуги по поддержанию готовности электрической мощности генерирующих установок, вновь вводимых в эксплуатацию.».

 **Статья 2**

      1. Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      2. Настоящий Протокол действует до прекращения Действия Соглашения.

      Совершено в городе Астана 4 декабря 2012 года в двух экземплярах, каждый на казахском, корейском, английском и русском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Протокола, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

*За Правительство                   За Правительство*

*Республики Казахстан                Республики Корея*

      Примечание РЦПИ!

      Далее следует текст Протокола на корейском языке.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан